

Konzert-Direktion Hermann Wolff und Jules Sachs, Berlin W9

## BLÜTHNER-SAAL

Sonnabend den 4. Januar 1919, abends 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr

Arien- und Lieder-Abend

# Walther Kirchhoff

Am Klavier: Otto Bake

I. Sonntag . . . . .	}	BRAHMS
Botschaft . . . . .		
An die Nachtigall . . . . .		
Feldeinsamkeit . . . . .		
Ständchen . . . . .		
Minnelied . . . . .		

II. Arie des Pylades aus „Iphigenie auf Tauris“ mit Recitativ . . . . .	GLUCK
--	-------

III. Verborgtheit . . . . .	}	H. WOLF
Anakreons Grab . . . . .		
An die Geliebte . . . . .		
Auf ein altes Bild . . . . .		
Gesang Weylas . . . . .		

IV. Der Rattenfänger . . . . .	}	H. WOLF
Der Schreckenberger . . . . .		
Der Glücksritter . . . . .		
Der Musikant . . . . .		
Gesellenlied . . . . .		

Konzertflügel: **Blüthner**, aus dem Magazin Lützowstrasse 76

Während der Vorträge bleiben die Saaltüren geschlossen.





## Wortlaut der Gesänge.

### I. Brahms.

#### Sonntag.

So hab' ich doch die ganze Woche  
Mein feines Liebchen nicht geseh'n,  
Ich sah es an einem Sonntag  
Wohl vor der Türe steh'n:  
Das tausendschöne Jungfräulein,  
Das tausendschöne Herzelein,  
Wollte Gott, ich wär' heute bei ihr.

So will mir doch die ganze Woche  
Das Lachen nicht vergeh'n,  
Ich sah sie an einem Sonntag  
Wohl in die Kirche geh'n:  
Das tausendschöne Jungfräulein,  
Das tausendschöne Herzelein,  
Wollte Gott, ich wär' heute bei ihr.

Aus Uhlands Volksliedern.

#### Botschaft.

Wehe, Lüftchen, lind und lieblich  
Um die Wange der Geliebten,  
Spiele zart in ihrer Locke,  
Eile nicht hinwegzufli'h'n!

Tut sie dann vielleicht die Frage,  
Wie es um mich Armen stehe,  
Sprich: „Unendlich war sein Wehe,  
Höchst bedenklich seine Lage!

Aber jetzo kann er hoffen,  
Wieder herrlich aufzuleben,  
Denn, du Holde, denkst an ihn.“

Nach Hafis von Daumer.

#### An die Nachtigall.

Geuss' nicht so laut der liebentflammten  
Tonreichen Schall [Lieder  
Vom Blütenast des Apfelbaums hernieder,  
O Nachtigall!

Du tönest mir mit deiner süßen Kehle  
Die Liebe wach;  
Denn schon durchbebt die Tiefen meiner  
Dein schmelzend' Ach. [Seele

Dann [flieht der Schlaf von neuem dieses  
Ich starre dann [Lager;  
Mit nassem Blick und totenbleich und hager  
Den Himmel an.

Fleuch', Nachtigall, in grüne Finsternisse,  
In's Haingesträuch,  
Und spend' im Nest der treuen Gattin Küsse. —  
Entfleuch, entfleuch! Hölty.



### Feldeinsamkeit.

Ich ruhe still im hohen grünen Gras  
Und sende lange meinen Blick nach oben,  
Von Grillen rings umschwirrt ohn' Unterlass,  
Von Himmelsbläue wundersam umwoben.

Die schönen weissen Wolken ziehn dahin  
Durch's tiefe Blau wie schöne, stille Träume;  
Mir ist, als ob ich längst gestorben bin  
Und ziehe selig mit durch ew'ge Räume.

Almers.

### Ständchen.

Der Mond steht über dem Berge,  
So recht für verliebte Leut';  
Im Garten rieselt ein Brunnen,  
Sonst Stille weit und breit.

Neben der Mauer, im Schatten,  
Da steh'n der Studenten drei  
Mit Flöt' und Geig' und Zither  
Und singen und spielen dabei.

Die Klänge schleichen der Schönsten  
Sacht in den Traum hinein,  
Sie schaut den blonden Geliebten  
Und lispelt: „Vergiss nicht mein!“

Franz Kugler.

### Minnelied.

Holder klingt der Vogelsang,  
Wenn die Engelreine,  
Die mein Jünglingsherz bezwang,  
Wandelt durch die Haine.

Ohne sie ist alles tot,  
Welk sind Blüt' und Kräuter,  
Und kein Frühlingsabendrot  
Dünkt mir schön und heiter.

Roter blühen Tal und Au,  
Grüner wird der Wasen,  
Wo die Finger meiner Frau  
Maienblumen lasen.

Traute, minnigliche Frau,  
Wollest nimmer fliehen,  
Dass mein Herz gleich dieser Au  
Mög' in Wonne blühen!

Hölty.

### II. Arie des Pylades aus „Iphigenie auf Tauris“.

Glück.

Arie: Nur einen Wunsch, nur ein Verlangen  
Hatt' ich: mit dir, mein Freund,  
Will ich froh den Streich empfangen,  
Der ewig uns vereint.  
Mag das Schicksal uns betrügen,  
Folg' gelassen, wenn es ruft,  
Denn es wird in einer Gruft  
Unser Staub beisammen liegen.

Recitativ: Wie kränken diese Worte den Freund, der so dich liebt.  
Auf fasse dich! Lass unser wert uns sterben! Nicht länger  
schmäh' in deiner Wut die hocharhabnen Götter, deinen  
Freund und auch dich selber. Muss jeder denn von uns  
des Todes Opfer sein, warum macht bange Furcht um  
deinen Freund dich bleich — ist Pylades beklagenswert,  
da er an deiner Seite stirbt?



III. H. Wolf.

Verborgenheit.

Lass, o Welt, o lass mich sein!      Was ich traure, weiss ich nicht,  
Locket nicht mit Liebesgaben;      Es ist unbekanntes Wehe;  
Lasst dies Herz alleine haben.      Immerdar durch Tränen sehe  
Seine Wonne, seine Pein!      Ich der Sonne liebes Licht.  
Oft bin ich mir kaum bewusst,  
Und die helle Freude zücket  
Durch die Schwere, so mich drückt  
Woniglich in meiner Brust.

Anakreons Grab.

Wo die Rose hier blüht, wo Reben um Lorbeer sich schlingen,  
Wo das Turtelchen lockt, wo sich das Grillchen ergötzt,  
Welch' ein Grab ist hier, das alle Götter mit Leben  
Schön bepflanzt und geziert? Es ist Anakreons Ruh.  
Frühling, Sommer und Herbst genoss der glückliche Dichter;  
Vor dem Winter hat ihn endlich der Hügel geschützt.

An die Geliebte.

Wenn ich, von deinem Anschau'n tief gestillt,      Von Tiefe dann zu Tiefen stürzt mein Sinn.  
Mich stumm an deinem heil'gen Wert vergnüge,      Ich höre aus der Gottheit nächt'ger Ferne  
Dann hör' ich recht die leisen Atemzüge      Die Quellen des Geschicks melodisch  
Des Engels, welcher sich in dir verhüllt.      rauschen,

Und ein erstaunt, ein fragend Lächeln quillt      Betäubt kehrt' ich den Blick nach oben hin,  
Aus meinem Mund, ob mich kein Traum be-      Zum Himmel auf, da lächeln alle Sterne!  
Dass nun in dir, zu ewiger Genüge, [trüge,      Ich kniee, ihrem Lichtgesang zu lauschen.  
Mein kühnster Wunsch, mein einz'ger sich erfüllt?      Mörke.

Auf ein altes Bild.

In grüner Landschaft Sommerflor  
Bei kühlem Wasser, Schilf und Rohr,  
Schau', wie das Knäblein sündelos  
Frei spielt auf der Jungfrau Schoss.  
Und dort im Walde wonnesam,  
Ach, grünet schon des Kreuzes Stamm.      Mörke.

Gesang Weylas.

Du bist Orplid, mein Land,      Uralte Wasser steigen  
Das ferne leuchtet!      Verjüngt um deine Hüften, Kind!  
Vom Meere dampfet dein besonner Strand      Vor deiner Gottheit beugen  
Den Nebel, so der Götter Wange feuchtet.      Sich Könige, die deine Wälder sind.

Ed. Mörke.



IV. H. Wolf.

**Der Rattenfänger.**

Ich bin der wohlbekannte Sänger,  
Der vielgereiste Rattenfänger,  
Den diese altberühmte Stadt  
Gewiss besonders nötig hat.  
Und wären's Ratten noch so viele,  
Und wären Wiesel mit im Spiele;  
Von allen säubr' ich diesen Ort,  
Sie müssen mit einander fort.

Dann ist der gutgelaunte Sänger  
Mitunter auch ein Kinderfänger,  
Der selbst die wildesten bezwingt,  
Wenn er die goldenen Märchen singt.  
Und wären Knaben noch so trutzig,  
Und wären Mädchen noch so stutzig,  
In meine Saiten greif' ich ein,  
Sie müssen alle hinterdrein!

Dann ist der vielgewandte Sänger  
Gelegentlich ein Mädchenfänger;  
In keinem Städtchen langt er an,  
Wo er's nicht mancher angetan.  
Und wären Mädchen noch so blöde,  
Und wären Weiber noch so spröde;  
Doch allen wird so liebebang  
Bei Zaubersaiten und Gesang.

Ich bin der wohlbekannte Sänger,  
Der vielgereiste Rattenfänger,  
Den diese altberühmte Stadt  
Gewiss besonders nötig hat.  
Und wären's Ratten noch so viele,  
Und wären Wiesel mit im Spiele,  
Von allen säubr' ich diesen Ort,  
Sie müssen mit einander fort.

Goethe.

**Der Schreckenberger.**

Auf's Wohlsein meiner Dame, Und wendet sie sich weiter, Statt Pulver, Blitz und Knattern  
Eine Windfahn' ist ihr Panier, Ich küm'm'remich nicht d'rum, Aus jedem wüsten Haus  
Fortuna ist ihr Name, Da draussen ohne Reiter, Gevattern stehn und schnattern  
Das Lager ihr Quartier! Da geht die Welt so dumm. Alle Lust zum Land hinaus.

Fortuna weint vor Aerger,  
Es rinnet Perl' auf Perl':  
„Wo ist der Schreckenberger?  
Das war ein and'rer Kerl!“

Sie tut den Arm mir reichen,  
Fama bläst das Geleit,  
So zu dem Tempel steigen  
Wir der Unsterblichkeit.

J. v. Eichendorff.

**Der Glücksritter.**

Wenn Fortuna spröde tut,  
Lass' ich sie in Ruh!  
Bin gerecht und trinke gut,  
Und Fortuna kriegt auch Mut,  
Setzt sich mit dazu.

Doch ich geb' mir keine Müh':  
„He, noch eine her!“  
Kehr' den Rücken gegen sie,  
Lass' hochleben die und die,  
Das verdriesst sie sehr. —

Und bald rückt sie sacht zu mir:  
„Hast du deren mehr?“  
„Wie Sie sehen, drei Kannen schier,  
Und das lauter Klebebier! —  
's wird mir gar nicht schwer.“

Drauf sie zu mir lächelt fein:  
„Bist ein ganzer Kerl!“  
Ruft den Kellner, schreit nach Wein,  
Trinkt mir zu und schenkt mir ein,  
Echte Blum' und Perl'.

Sie bezahlt Wein und Bier,  
Und ich, wieder gut,  
Führe sie am Arm mit mir  
Aus dem Haus wie 'n Kavalier,  
Alles zieht den Hut.

Eichendorff.



### Der Musikant.

Wandern lieb' ich für mein Leben,  
Lebe eben, wie ich kann,  
Wollt' ich mir auch Mühe geben,  
Passt es mir doch gar nicht an.

Schöne alte Lieder weiss ich,  
In der Kälte ohne Schuh'  
Draussen in die Saiten reiss' ich,  
Weiss nicht, wo ich abends ruh'?

Manche Schöne macht wohl Augen,  
Meinet, ich gefiel ihr sehr,  
Wenn ich nur was wollte taugen,  
So ein armer Lump nicht wär'!

Mag dir Gott ein'n Mann bescheren,  
Wohl mit Haus und Hof versehen,  
Wenn wir zwei zusammen wären,  
Möcht' mein Singen mir vergehn.

Eichendorff.

### Gesellenlied.

„Kein Meister fällt vom Himmel!“  
Und das ist auch ein grosses Glück!  
Der Meister sind schon viel zu viel;  
Wenn noch ein Schock vom Himmel fiel,  
Wie würden uns Gesellen  
Die vielen Meister prellen  
Trotz unserm Meisterstück!

„Kein Meister fällt vom Himmel!“  
Auch keines Meisters Töchterlein:  
Zwar hab' ich das schon lang' gewusst,  
Und doch — was wär' das eine Lust,  
Wenn jung und hübsch und munter  
Solch' Mäd'el fiel herunter  
Und wollt' mein Herzlieb sein.

„Kein Meister fällt vom Himmel!“  
Gottlob auch keine Meisterin!  
Ach lieber Himmel, sei so gut,  
Wenn droben eine brummen tut,  
Behalte sie in Gnaden,  
Dass sie zu unserm Schaden  
Nicht fall' zur Erden hin!

„Kein Meister fällt vom Himmel!“  
Das ist mein Trost auf dieser Welt;  
Drum mach' ich, dass ich Meister werd';  
Und wird mir dann ein Weib beschert,  
Dann soll aus dieser Erden  
Mir schon ein Himmel werden,  
Aus dem kein Meister fällt.

Rob. Reinick.

